

Совецкая Беларусь

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОУНАРКОМА
І ПРЕЗІДУМА ВЯРХОУНАГА СОВЕТА БССР

№ 67
(7623)
АЎТОРАК
18
КРАСАВІКА
1944 г.

Цена 20 кап.

ЗАГАД

Вярхоуна Галоунакамандуючага

Генералу армії ЕРОМЕНКА

Войскі Асобнай ПРЫМОРСКАЙ армії, развіваю-
і наступленне, авалодалі горадам і портам на-
рным моры ЯЛТА — адным з апорных пунктаў
арони праціўніка на паўднёвым узбярэжжы
йма.

У баях за авалоданне ЯЛТАІ вызначыліся
йскі генерал-маёра ПРАВАЛАВА, генерал-маёра
ЧЫНСКАГА, генерал-маёра РАЖДЕСТВЕН-
СКАГА, генерал-маёра КАЛДУБАВА, палкоўніка
ЭБРАЖЭНСКАГА; артылерысты генерал-маёра
тылеры САКОЛЬСКАГА і сапёры генерал-маёра
жынерных войск ПІЛІПЕЦ.

У азіманаванне атрыманай перамогі злучэнні
часці, якія найбольш вызначыліся ў баях за

Вярхоуны Галоунакамандуючы
Маршал Совецкага Саюза І. СТАЛІН.

16 красавіка 1944 года.

Слаўныя перамогі Чырвонай Арміі!

Радзіма наша перажывае гісторычны дні. Спойніліся працоўнікі тавы мудрага Сталіна: наступіла

іта на нашай вуліцы. Чырвоная армія вядзе і бесперанына развіве бліскуче наступленне. Чырвоная Армія ламае супраціўленне

орага і пасняхова прасоўваеца аперад да заходніх граніц нашай

районы, вышла на чехаславацкую

вашыцкім акупантамі Чырвонай

армія загартавалася, узмужнела,

пабыла багаты воін. Яна штурм

муе чынскі ўмацавані з фрон-

та, як павалыша сярод яснага

дня, абрушваеца на ворага з

тъла, сеючы ў яго радах паніку

і смяротны страх, яна ахапляе і

крушиць ворага з флангаў.

Чырвоная Армія здзіўляе свет сваім

бесперанына растучым вясіным

майстэрствам, спеласцю і таленам

вітасцю сваіх камандных кадраў.

У яе бліскучым наступленні з

усей сілай выяўляюча перавагі

нашага васнага майстэрства,

стратэгічны геній Сталіна, сказ-

ваеца ўсё растучая дапамога

фронту з боку совецкага тыла.

На сотні кілометраў на фронту

пажар вайны перакінуўся і палае

жо на тэрыторыі ворага, на тых

рубяжах, дзе ў 1941 годзе распа-

лілі яго чынска-фашыскія за-

хопнікі.

Сэрца кожнага совецкага на-

трыёта поўна пачуццяў бязмеж-

ной любві да славных стаўніскіх

войнаў, гордасцю і радасцю за гі-

старычны перамогі Чырвонай

арміі. Але і ў гэтых радасных

дні мы не забудзем пра нашых

братаў і сёстраў з Мінска, Бела-

стока, Баранавіч, Вілейшчыны,

якія пакутуюць яшчэ пад гнётам

фашыскага звір'я. Мы не забу-

дзем і тых совецкіх людзей, якія

пагнаны і пакутуюць у звіры-

ным логаве — фашыскай Германіі,

на катарзе ў чынскіх рабаўлас-

пікаў. І мы не спынімся да таго часу, пакуль не будуць вызвалены ўсе нашы браты і сёстры,

пакуль не будуць адномічны

слёзы і кроў нашых матаў і

дзяцей, пакуль подлая зграя фа-

шыскіх забойцаў поўнасцю не

адкажа — за ўсе свае крывавыя

злачынствы.

Шічога не забудзем, шічога не

даруем! Не даруем за Азарыцкі

лагер смерці, аб якім совецкія

людзі, выратавшы Чырвонай

арміі, шішун таварышу

Сталічу. Мы не забудзем пра руі-

ны і папялішчы, у якія ператво-

рани беларускія гарды і вёскі.

Мы адомсцім за сотні тысяч за-

губленых фашыскіх бандытамі

совецкіх людзей, за мінскую,

шклоўскую, асвейскую, бабруй-

скую, кліачскую, віцебскую і

дзесяткі падобных страшніх

трагедый.

Чырвоная Армія прайшла гісторычны

шлях суровых выпрабаванняў і

слаўных перамог, яна прайшла

ад Волгі да Прута і Сярэта.

Яна дойдзе і да Берліна. Не

ўцякніць фашыскія бандыты ад

адказнасці, ад свяшчэнай пом-

сты за свае крывавыя злачы-

нствы!

У дні славных перамог Чыр-

вонай Арміі яшчэ больш узмац-

нім даамогу фронту, патроім свае

намаганні на аднаўленню фабрык

і заводоў, калгасаў і соўгасаў,

усё народнай гаспадаркі, разбу-

ранай ворагам. Нашы славныя

партызаны адкажаць новымі мо-

німі ўдарамі па варожаму тылу.

Дапаможам Чырвонай Арміі па-

блізіць радасны дзень поўнага

разгрому чынска-фашыскіх аку-

пантаваў!

ЗАГАД

Вярхоуна Галоунакамандуючага

Сёння, 17 красавіка, у 18 гадзін у горадзе Кіеве адбудзеца пахаванне генерала арміі Ватуціна, які камандаваў 1-ым Украінскім фронтом.

Армія і флот Совецкага Саюза схіляюць свае баявыя сцягі перад гробам Ватуціна і аддаюць чесць аднаму з лепшых налкаводцаў Чырвонай Арміі.

Загадваю: у час пахода генерала арміі Ватуціна аддаць памяршаму апошнюю воінскую почасць і зрабіць у стаўцы нашай Радзімы Масіза салют у дваццаць чатыры артылерыйскія залпы з дваццаці чатырох гармат.

Вярхоуны Галоунакамандуючы

Маршал Совецкага Саюза І. СТАЛІН.

17 красавіка 1944 года.

Страты праціўніка і трафеі войск 2-га Украінскага фронта за перыяд баёў з 6 сакавіка па 15 красавіка г.г.

Войскі 2-га Украінскага фронта пад камандаваннем Маршала Совецкага Саюза Конева, у выпіку праведзеных наступальних аперацый з 6 сакавіка па 15 красавіка гэтага года, напаслі праціўніку наступнай страты ў жывой сіле і тэхніцы:

Знішчана: самалётаў — 142, танкаў і самоходных гармат — 688, гармат розных калібраў — 1.474, мінамётаў — 1.838, кулямётаў — 3.660, бронемашын і бронетранспарцёраў — 356, аўтамашын — 25.111, цягачоў — 248, павозак — 6.453, коняў — 8.740, складаў з боепрыпасамі і ваенна-тэхнічнай мэмесцію — 63.

Праціўнік пакінуў на полі бою 118.400 трупаў салдат і афіцэраў.

За гэтага час войскі 2-га Украінскага фронта захапілі наступнай трафеі: самалётаў — 27, танкаў і самоходных гармат — 731, палявых гармат розных калібраў — 1.356, мінамётаў — 1.156, кулямётаў — 2.090, вінтовак — 27.093, бронемашын і бронетранспарцёраў — 204, аўтамашын — 15.096, цягачоў — 149, радыёстанцый — 198, павозак — 1.470, коняў — 6.260, паравозаў — 71, вагонаў — 4.009, спарадаў — 6.340.000, складаў з ваенна-тэхнічнай мэмесцію — 76.

Узята ў палон 27.393 чынскіх салдат і афіцэраў.

Такім чынам агульныя страты немцаў на галоўных відах баявой тэхнікі і ў жывой сіле за час наступальных аперацый 2-га Украінскага фронта складаюць: палоннымі і забітымі — 145.793, самалётаў — 169, танкаў і самоходных гармат — 1.419, гармат розных калібраў — 2.830, мінамётаў — 2.994, кулямётаў — 5.750, бронемашын і бронетранспарцёраў — 560, аўтамашын — 40.207.

СОВІНФОРМБЮРО.

АД СОВЕЦКАГА ІНФОРМБЮРО

3 АПЕРАТУНАЯ ЗВОДКА ЗА 16 КРАСАВІКА

На працягу 16 красавіка па Кішынёўскім напрамку нашы войскі, фарсіраваўшы на радзе ўчасткай раку Днестр, захапілі плацдармы на правым беразе ракі і вялі бай па іх пашырэнне захопленыя плацдармамі.

На поўдні ад горада Цірасполь нашы войскі, фарсіраваўшы Днестр, авалодалі пасялённымі пунктамі Урсон, Ніцкань, Капанікі і вялі бай за пашырэнне захопленыя плацдармамі.

На працягу 15 красавіка нашы войскі на ўсіх франтах падблі і злішчылі 91 чынскі танк. У паветрапных баях і агнём злітнай артылерыі збіта 78 самалётаў праціўніка.

</div

Ад грамадзян Советскай Беларусі, вызваленых нашай доблеснай Чырвонай Арміяй з нямецкага лагера смерці ў раёне мястэчка Азарычы, Палескай області

МАСКВА, КРЭМЛЬ

Таварышу СТАЛІНУ

Дарагі наш бацька, любімы спэны. У лагеры людзі гінулі не толькі ад холаду і голаду, але і ад прагі. За адзін глаток вады немцы забіралі ў нас апошніе, што ўцалела: пяцёлкі, трошы Людзі рукамі раскашталі зямлю і высаўлі вільгаць. Хутка адліга змянілася марозамі, і ў лагеры з'явіліся замёрзшыя. Трупы вяліліся наўбранымі. Нямецкі салдаты ўрываліся ў лагер і прымушалі пакутнікаў зымадзе боты, пальто. Яны не сароміліся зымадзе абурак і адзенне ў дзяцей. Хлопчыкі Толя Чыжкім і Віктар Мельнікав з г. Жлобіна запрацавалі, калі ў іх началі зымадзе абурак, за гэта яны былі паранены стрэламі ў твар.

Два з лішком гады катаўвалі нас фашысцкія нямецкія вылюдкі. Весенію 1943 года немцы па-чалі выгнаны з нашай мясцовасці мужчын і моладзь на катарту ў Германію. Наші людзі началі хавацца. Азіярэльня гітлераўцы началі падальваць нашы вёскі. Вёскі Фалевічы, Талочкі, Волакі, Марткоў зіны спадлі дацэнты. У вёскі Фалевічы немцы па-зверску закатаўвалі 285 чалавек. Але гэтага ім здалося мала. Яны ўстановілі тэрор ва ўсіх сёлах Жлобінскага, Парыцкага, Стрэшынскага, Капаткевіцкага, Кіраўскага, Быхаўскага, Окцябрскага, Даманавіцкага, Рагачоўскага раёнаў. Людзі гінулі цэльмі сем'ямі, ад малага да вялікага, ад сівых старыкоў да грудных дзяцей. Людзей спальвалі ў дамах. А тых, хто хаваўся ў ямах, за-кідалі гарпаратамі. Усіх, каго ўда-лосі скапіць, фашысцкія душагубы пагналі ў лагер. На станцыі Жлобін-Паўднёвая немцы адлучылі маладых і пагналі няма ведама куды. Усіх астатніх загналі ў ця-плушкі, наглуха зачынілі дзвёры, не даючы нам нават глядзець па белы свет. Куды нас вязуць — мы не ведалі. Як потым высвет-лілася, нас навезлі па Рудабелкаў-скай ветцы і разгрузілі на стан-цыі Рабкор. Ноччу нас пагналі далей. Па дарозе канваіры стра-ли ў адстаючых. Так мы ішлі 12—15 кілометраў. Мацеры неслі-трудных дзяцей і не маглі ўжо рухацца ад стомленасці, іх тут-же дабівалі нямецкія вылюдкі. Весь ідэз жанчына з трывама дзяцей. Адзін малы адстаў. Немец страліе ў яго. Калі ж маці і двое дзяцей спыніліся, салдат-звер па-чарзе застрэліў іх. Ідуць маці і сыні Бондаравы. Маленькі хло-пчык не вытрымаў, упаў. Маці скілілася над ім, жадаючы суне-шыць яго словам. Немец-бандыт застрэліў маці.

Прыгнілі нас на балота, агаро-джанае навокал калючым дротам. Тут началіся раздзіраючыя душу

Дапамога брацкай рэспублікі

КРЫЧАЎ. (Наш нар.). Чырвоная Армія вызваліла 4 сельсоветы Чавускага раёна. На тэрыторыі гэтых сельсоветаў хуткімі тэмпамі аднаўляецца калгасная гаспадарка. Абраны праціўнікі калгасаў, якія разгарнулі ўжырную падрыхтоўку да сіўбы. Засыпеша насеине, рамантуюцца інжынеры, абагулена пялавая сіла, арганізованы брыгады і звеці.

Балгаснікі арцелі «Другая пяцігодка» (старшыня т. Глазунов) поўнасцю сабралі і засыпалі насеине, стварылі страхавы фонд. Тут закончаны рамонт сельгасінвентара і вупражы.

ад хвялівания. І наш першы во-клич быў у чэсць Вас, дарагі наш бацька. Няхай будзе благаславенна Ваша імя навекі. Гэта Вы прынеслі нам вызваленіе, вярнулі нам жыццё, вярнулі дзесяцам ма-так, зноў акрылі нас, зноў зра-блі жыццё зразумелым, напоўні-сэрцы прагай да яго. Якая ра-дасць жыць на совецкай зямлі! Цяпер мы знаходзімся ў вызваленых раёнах Советскай Беларусі. Совет Народных Гамісаў Бела-рускай ССР і Цэнтральны Гамітэт компартиі Беларусі сустрэлі нас, як родных сыноў і дзяцей. Мы акружаны клопатамі. Параненый і хворы змешчаны ў шпиталі. Зна-ходзімся мы пяцер усе ў цеплых кватэрах, атрымліваем гарачую страву. Тых, хто адчувае патрэбу, апранаюць. Дзеци-сіроты ўстрай-ваюцца ў спецыяльныя дамы. Толькі ў нашай совецкай краіне дораг кожны чалавек, і незвы-чайную капітальнасць жыцця со-вецкага чалавека з асаблівой сілай кожи з нас рэальна адчу-вае на сабе.

Мы хутка набіраем сілы. Хутка мы раз'едземся на вызваленых раёнах Советскай Беларусі, дзе самаадданай працай па калгасных палах, на фабрыках і заводах ад-дзялюм партыі Леніна—Сталіна, Чырвонай Арміі і Вам, таварыши Сталін, аддзялюм сваёй старан-най, самаадданай працай за сваё вызваленіе.

Мы заклікаем воінаў Чырвонай Арміі, партызан і партызанак — нашых сыноў, бацькоў, братоў — адпомесціца за нас, бязлітасна граміць, знішчадзіць нямецкіх забойцаў, як шалённых сабак, як вы-людкаў Гітлера, гэтага паганага вышыні.

Смерць і помста нямецкім за-хопнікам!

Яшчэ раз ад усяго сэрца, ад чистай душы прыміце, любімы наш бацька і дарагі правадыр, Іосіф Вісарыёнак, нашае дзякую. Жадаем Вам пражыць яшчэ доўгія годы, жадаем Вам жыць у добрым здароўі і ў сіле, каб весці наш народ па шляху росквіту, магутнасці і бяссмертнай славы.

Слава вялікаму Советскому Саюзу!

Слава героячай Чырвонай Ар-міі і яе Маршалу — таварышу Сталіну!

Прынята на сходах грамадзян Советскай Беларусі, вызваленых з нямецкага лагера смерці, які знаходзіўся на бало-тах на мястэчка Азарычы, Палескай області.

Под пісьмом звыш 10.000 подпісаў.

Дэлегацыя Ульянаўцаў у Мозыры

МОЗЫР, 17 красавіка. (БЕЛТА). Сюды прыбыла дэлегацыя працоўных горада Ульянаўска. Дэле-гация прывезла гораду, які ад-ваўляеца, падарункі, сабраныя Ульянаўцамі. У ліку падарункаў абсталіванне для наўпойнай сярэдняй школы, больніцы, дзіцячага сада, ясліяў, кіотэзатраў, а таксама абсталіванне для прадпрыемстваў комунальнай гаспадаркі, водаправодныя трубы, цвікі, кузня, абсталіванне для машына-трактарнай майстэрні. Апрача таго, дэлегацыя прывезла многа рэчы бытавога карыстання — адзенне, абурак, бялізу.

ПЕРАДМАЙСКАЕ СОЦЫЯЛІСТЫЧНАЕ СПАБОРНІЦТВО

Датэрмінова адновім завод

З вялікім энтузізмам рабочыя, служачы і інжынеры-тэхнічныя работнікі завода, дзе начальнікі тав. Гузераў, сустрэлі зварот чырвонапролетарцаў аб разгортванні перадмайскага соціялістычнага спаборніцтва.

Усе брыгады спаборнічаюць паміж сабой. Вінкі гэтага спаборніцтва ўжо відаць — будаўнікі брыгады тав. Халкова па 6 дзён раней тэрміну закончылі рамонт сталовай. Вялікіх поспехаў дабіліся мантажнікі брыгады тав. Савіцкага. Працуючы на аднаўленні электрасілавога цэха, слесары Шаўчэнка, Шпак і Багачэнка давялі сваю штодзённую норму вы-працоўкі да 160 процентаў. Па-дзея нормы за змену даюць ка-цельшчыкі тт. Панкоўскі, Ці-шчанка і другія члены брыгады тав. Падкапаева. Не адстаюць ад іх і каменічнікі Грынько, Ці-транка і Рэзникай.

Абмеркаваўшы зварот калектыва завода «Красны пролетарий», рабочыя пераглядзелі свае раней-

Наперадзе — брыгада Яшкіна

Уключыўшыся ў перадмайскаспаборніцтва, калектыв завода, дзе дырэктарам тав. Серыкаў, з ініцыятывы выканваюць змену ад-бяднай абавяза-цельствы.

Рабочыя абавязаліся да 20 красавіка падрыхтаваць да будаўніцтва рамонтна-інструментальны цэх. Гэта абавязацельства выканана датэрмінова — 16 красавіка. Датэрмінова падрыхтавана да будаўніцтва і заводская сталовая.

B. МАЛИНЕЦ

Комуністы ў авангардзе

КРЫЧАЎ, 17 красавіка. (БЕЛТА). Калектыв чыгуначнікаў станцыі горача адлікнуўся на заклік краснапролетарцаў раз-гарнуць перадмайскаспаборніцтва.

Брыгада, якую ўзначальвае ко-муніст тав. Юрчанка, за 10 дзён аднавіла памяшканне для кандука-тарскага разреза. Члены брыгады, спаборнічаючы адзін з другім, вы-конваюць даўніны нормы на 50 і больш процентаў.

Не адстае ад іх і брыгада е-на партыі Макарэнка, якую з-дзея на аднаўленні вагоннага астка. За кароткі тэрмін чы-брыйгады адрамантавалі разбу-немцамі двухпавярховы будынк-кантакторы і аднавілі яшчэ рад-с-бовых памяшканняў.

Працоўныя Рэчыцы рыхтуюца да 1-га Мая

РЭЧЫЦА. (Ад нашага спецыялістычнага нар.). Працоўныя вызы-ланай Рэчыцы дэйна рыхтуюца да міжнароднага свята працоўных — 1 Мая.

Райком партыі стварыў перша-майскую камісію, якую ўзначальвае ўсю падрыхтоўчую працу. Да 1 Мая прызначаецца пуск адной з фабрык, якую аднаўляеца пасля разбурэння гітлераўскім душа-губамі ў часе акупаціі раёна. Ва ўсіх сельсаветах і на прадпрыем-ствах будуть праведзены даходы аба гістарычных поспехах Чырво-най Арміі і аднаўленні разбуранай

комісія партызанскае брыгады. Комісія з вялікай любо-даглядаюць брацкія магілы герояў Айчынай вайны, герояў батальёна Рэчыцы. Магілы знаходзяцца ў цэнтры горада, і на іх помнікі танк і гармата. Зараз, у пер-майскія дні, на могілкі пры-дзяць дзяцічатаў і ўпрыгожваюць іх першымі веславымі кветкамі.

Стаханаўская вахта сплаўшчыкаў

Шырока разграбніцца сплаў на чы абавязацельства, брыгада І-ла Бычана (Багрынавіцкі ў-стак) сплавіла калі 2.000 куб-ных метраў лесу. Члены гэ-брыйгады Міхail Сігай і Федар Е-чан дэйнуючы норму выканваюць на 200 процентаў.

На Нараўлянскаму сплаўно-участку першынство заваяваў брыгада Сцялана Маісеева. (Наш нар.).

VI сесія Вярхоўнага Савета БССР

Спрэчкі па дакладу тав. П. К. Панамарэнка „Вызваленне беларускіх земляў, далейшыя задачы барацьбы беларускага народа супроць нямецкіх захопнікаў і бліжэйшыя задачы аднаўлення народнай гаспадаркі БССР“

Прамова сакратара Магілёўскага абкома КП(б)Б тав. І. Н. Макарава

З першых дзён Айчыннай вайны беларускі народ разам з народам Савецкага Саюза ўзяўся святынню вайну супроць нямецкіх акупантатаў. У гэтай вілі-



На 8-мі раёнах області фашысцкія людады па-зверску захватавалі і забілі 18.576 чалавек.

Таварыш Сталін паставіў перад нашым народам задачу—адрадзіць разбураныя гарады і сёлы, працьвасць, транспарт, сельскую гаспадарку, культурныя ўстановы; стварыць для савецкіх людзей, вызваленых ад фашысцкага рабства, нармальныя ўмовы жыцця.

Выконваючы гісторычнае разрешение СНК ССР і ЦК ВКП(б) ад 21 жніўня 1943 года, у вызваленых раёнах Магілёўскай області праведзеніе ужо рад работ па аднаўленію народнай гаспадаркі.

Зараз у калгасах області разгорнут рамонт інвентара, збору, трапіспарту. У веснавой сяёбе гэтага года мы ставім сабе задачу максімальная асвоіць пасеўныя плошчы. На області праведзена засыпка насенія зернавых культур на 85 процентаў. Мы абавязаны і маем усе магчымасці поўнасцю забяспечыць пасеўныя плошчы насенінем.

Трэба хутчай адвініць разбураныя жыллёвыя будынкі.

У раёнах області адноўлены і практывіць 63 прадпрыемствы дзяржаўнай працьвасці і 37 арцелей промкааперацыі. Ва ўсіх раёнах адноўлены і разгарнулі сваю дзейнасць райпромкамбінаты. У області ёсьць вялікая магчымасці для напырання прадпрыемстваў і арцелей на базе мясцовых рэсурсаў. Зараз мы вырашаем гэтую задачу з тым, каб у мінімальнай кароткі тэрмін задаволіць запатрабаваніі працоўных у прадмесціах шырокага спажывання.

Мы вызначылі ў гэтым годзе адвініць і набудаваць 8 заводоў мяса-малочай працьвасці, адвініць 7 ільнозаводоў, адкрыць новыя цехі на 4 цвіковых і 5 скуранных прадпрыемствах. Такім чынам у гэтым годзе будзе адноўлена і набудавана ўпóў 46 пешаў. Апрача таго вырашана адвініць дамоў каменных 85, дамоў драўляных 180, лазняў 5. Мяджузем вышусціць з прадпрыемстваў працьвасці будаўнічых матэрыялаў і арцелей промкааперацыі цэглы 9.600 тысяч штук, вапны 5.000 тон, ваконных рам 5.000 штук і іншас. Усяго ў 1944 годзе будзе выканана будаўнічых работ на суму каля 40 мільёнаў рублёў. Прадана дзяржаве хлеб — парадку дзяржзакупак 5.262 цэнтнеры, бульбы — 1.860 цэнтнеру.

Нямецкія фашысцкія варвары неслі велізарныя страты народнай гаспадаркі нашай області. Мы зішчылі звыш 100 прадпрыемстваў дзяржаўнай і мясцовых працьвасці. Разбурылі гарады ў Савецкім Крычаўскім цэнтры заводаў, спалілі 23.995 сялянскіх дамоў, 4.500 розных агасцін будоўляў, знишчылі 11 жыллёвых станцый, усе масты і аптова-тэлеграфную сувязь, 244 треднікі і пачатковыя школы, альбо большіці і амбулаторы.

Іхнай жыве наша вялікая Радзіма! Няхай жыве таварыш Сталін! (Аплодыменты).

Прамова друкуюцца па скандальной стэнаграме.

Прамова дэпутата П. Г. Маркава

Таварышы дэпутаты! З глыбокага тыла ворага ад камандзіраў, партызан і партызанак передаю вам агістасе сардэчнае прывітанне. (Аплодыменты).

У сучасны момант мы перажываём радасныя дні славіных перамог Чырвонай Арміі на ўсіх франтах бітвы.

Я, як дэпутат Вілейскай обласці, заяўлюю на сесію, што прыгнечаны немцамі працоўныя заходніх областей Беларусі з нечарненiem чакаюць ірыходу сваёй роднай Чырвонай Арміі, свайго вызваленія ад нямецкай акупантаты з тым, каб з усім савецкім народам будаваць мірае пачаслівае жыццё. Як прадстаўнік заходніх областей, хачу ўспомніць гісторычную дату—день 29 кастрычніка 1939 г. У гэты дзень Народнае Сабрание ў Беластоку панцвердзіла жаданне беларускага народа ўвайсці ў адзінную, дружную сям'ю народаў Савецкага Саюза. Рашэннем Народнага Сабрания ў Беластоку Заходнія Беларусь назаўсёды далучылася да вяліката Савецкіх Савецкіх Савецкіх Рэспублік. (Аплодыменты).

За кароткі час іспавядання савецкай улады ў областях Заходніх Беларусі была прароблена велізарная праца. Толькі пры савецкай уладзе народы Заходніх Беларусі зразумелі, што такое свабода, роўнасць і брацтва.

За кароткі тэрмін у Заходніх Беларусі была развіта працьвасць. Народы Заходніх Беларусі з першага дня адчулі выключныя

клопаты, праяўленыя ад іх савецкай уладай.

Вызваленне Чырвонай Арміі Заходніх Беларусі назаўсёды з'еднала ўесь беларускі народ у адзінную савецкую сям'ю. Гэта доб-



ра разумеюць і ад усяго сэрца дзякуюць большшэвіцкай партыі, савецкаму юраду і сваёй вызвалітельніцы—Чырвонай Арміі народы Заходніх Беларусі. І гэтай вызваленай беларускай зямлі мы пікому і ніколі не ададзім! (Аплодыменты).

Самым яркім доказам імкненія народаў Заходніх Беларусі да з'еднання з усім беларускім народам з'яўляецца гэтая вайна. З першых дзён вайны самыя лепшыя сыны беларускага народа ўзняліся на барацьбу супроць ня-

мецкіх захопнікаў і ўсіх іх паслугачоў.

Таварышы дэпутаты! Дазвольце мне, як дэпутату, зрабіць справаўдачу вам аб баявых дзеяніях Н-скага партызанска га злучэнія, якое дзеянічае ў Вілейскай обласці. З 16 верасня 1941 года па 1 лютага 1944 года гэта злучэнне зішчыла каля 20 тысяч нямецкіх салдат і афіцэраў, разгроміла 31 гарнізон праціўніка, пусціла над аднос 218 варожых эшелонаў з жывой сілай і тэхнікай праціўніка, разгроміла 20 власных упраў, 135 маёнткаў, узарвала 91 чыгуначны мост, звіши 220 шасейных мастоў, зішчыла 265 кілометраў сувязі, зішчыла 71 танк, 60 бронемашын, 9.671 рэйку. (Аплодыменты). Гэта плады работы толькі аднаго злучэнія, а такіх у Вілейскай обласці ёсьць дзесяткі.

Праслухуўши даклад тав. Панамарэнка аб задачах, якія ў сучасны момант стаяць перад намі, я запэўніваю сесію, што мы будзем біць зараз фашысцкіх захопнікаў яшчэ мацней і мацней, з тым, каб півадзіці з іх не ўсёк жывы з беларускай зямлі. (Аплодыменты).

Няхай жыве наша Радзіма!

Няхай жыве Чырвоная Армія! Вілікаму Сталіну — ура! (Усе ўстаюць. Па залу разносіца маґутнае «ура». Бурныя, доўга не сціхаючыя аплодыменты).

Прамова дэпутата С. Л. Балабуткіна

Паседжанне Вярхоўнага Савета Беларускай ССР праходзіць у той момант, калі ўесь савецкі народ пад кіраўніцтвам партыі Леніна — Сталіна з пайвілікшым натхненнем, самааддана працуе ў імя нашай канчатковай перамогі над ворагам. Чырвоная Армія робіць ўсё неабходнае для хутчайшага выгнання нямецкіх захопнікаў за межы нашай Радзімы, набліжае гадзіну поўнага вызвалення нашай роднай Беларусі.

Як ні цяжкі і пакутны фашысцкі гвёт, як пі вялікі пакуты, беларускі народ не скрыўся. Не ўдалося немцам зламаць яго волю, яго сілу да супраціўлення і не ўдасца піколі.

Сотні тысяч немцаў знайшли сабе магілу ад рук адважных партызан і партызанак. Мужны і храбры народныя меціўцы зішчыаць варожыя эшелоны, ірвуль тэлеграфа - телефонную сувязь, узрывачы штабы, масты, усімі сіламі дапамагаюць сваёй роднай Чырвонай Армії.

Некалькі партызанскаў атрадаў толькі аднаго злучэнія Мінскай зоны зішчылі за 7 месяцаў 1943 года каля 20 тысяч нямецкіх салдат і афіцэраў, пусцілі над аднос 389 эшелонаў працоўніка, разблі 326 паравозаў, пашкодзілі 84 паравозы, зішчылі 3.543 вагоны з жывой сілай і тэхнікай працоўніка, узарвала і разблі 906 аўтамашын.

Барацьба на акупіраванай тэрыторыі працягваецца і з кожным днём разрастается.

Таварышы дэпутаты! Працоўныя вызваленых ад нямецкіх акупантатаў раёнаў энергічна адноўляюць разбураную немцамі народную гаспадарку. Толькі ў адным Рэчыцкім раёне за 5 меся-



цаў адноўленіем прадпрыемстваў і заводоў. Уже адноўлены леса-

завод, 11 млыноў, два мылаварныя заводы, вялікая колькасць розных працьвасців і саматужных арцелей. Адноўлены і працуюць ваданправод, электрастанцыя. Набудавана 127 лазняў. Адноўлена 56 школ, 15 хатчытальняў, клуб, кінотэатр, педагогічнае вучылішча, 5 бальніц.

Няхай жыве наш магутны Савецкі Саюз!

Няхай жыве наш друг і настаўнік, Маршал Савецкага Саюза таварыш Сталін! (Аплодыменты).

Рэспубліканская нарада дырэктораў соўгасаў

16 красавіка ў Гомелі адбылася рэспубліканская нарада дырэктораў і аграрнамоў вызваленых ад пямецкіх акупантаў соўгасаў і наркамата соўгасаў БССР. З дадзенымі аб аднаўленні савецкіх гаспадарак і правядзенні веснавой сяўбы выступіў нарком соўгасаў БССР тав. Галадушка.

Дакладчык адзначыў, што да вялікай Айчынай вайны соўгасы нашай рэспублікі з'яўляліся высокапрадукцыйнымі фабрыкамі зерня, мяса і малака. Так, напрыклад, у 1940 годзе толькі 20 соўгасаў, якія ціпер вызвалены ад пямецкіх акупантаў, здалі дзяржаве 7.312 тон малака, 752 тонны мяса, 7.500 тон сена і многа іншых прадуктаў сельскай гаспадаркі.

Нямецка-фашысцкія акупанты прычынілі толькі гэтым 20 соўгасам страты на 74 мільёны рублёў. Поўнасцю зношчаны буйнейшыя соўгасы «Перамога соцъязыка», імені Молатава, «Мораль», «Брынкі», «Адаменкі». Фашысты закатавалі, пагналі ў паволю ў Немеччыну 7.100 рабочых соўгасаў і членаў іх сем'яў.

Адразу ж насле выгинания пямецкіх акупантаў рабочыя і служачыя соўгасаў прыступілі да аднаўлення разбураных гаспадарак. Савецкі ўрад вылучыў для аднаўлення вызваленых соўгасаў 2.400 галоў буйных рагатай жывёлы, 390 коней, 60 свінаматак,

43 трактары, 10 аўтамашын і іншыя сельскагаспадарчы інвентар.

Аб аднаўленні соўгасаў і падрыхтоўцы іх да веснавой сяўбы расказаў ў сваіх выступленнях многі дырэктор соўгасаў. Дырэктор соўгасаў імені Калініна тав. Апшчанка сказаў, што рабочыя соўгасаў сабралі захаваныя рапей ад немцаў 6 тон насення збожжа, 1.000 пудоў бульбы, многа насення гародніх культур. 15 кароў прывучаны хадзіць у ярме; іны будуть выкарстоўвацца для паліўных работ.

Аб працоўным энтузіазме рабочых і служачых соўгасаў гаварылі дырэкторы соўгасаў тт. Маханеек («Ведрыч»), Мосін («Ціманава»), Бурчэўскі («Нікарэўчына»), Капусаў («Перамога»), Ігнатоўскі (імені Молатава) і другія. Яны адзначылі дзённую работу Соўгасспаба.

Вялікая ўвага на нарадзе была ўделена развіццю ў соўгасах садоўніцтва, гародніцтва, пчаларства, рыбактва і рыбаводства, а таксама іншых падсобных галін гаспадаркі.

У прынятых рашэннях ўдзельнікі нарады абавязаліся ўключыцца ў соцъязычнае спаборніцтва за хутчэйшее аднаўленне савецкіх гаспадарак і заваяванне ў гэтым годзе высокіх ураджай.

На нарадзе з прамоваю выступіў сакратар ЦК КП(б)Б тав. П. З. Калінін.

На будаўніцтва баявых самалётаў

ХОЦІМСК. (Наш кнр.). Натхнёныя поспехамі Чырвонай Арміі на фронтах Айчынай вайны, калгаснікі раёна горача падтрымліваюць патрыятычны рух па збору сродкаў на будаўніцтва новых баявых самалётаў для герайчных савецкіх воініў. Калгаснікі Бярозкаўскага сельсавета ўнеслі са сваіх асабістых зберажэнняў на будаўніцтва самалётаў эскадрылі «Совецкая Беларусь» 7.673 рублі.

— Я хачу дапамагчы Чырвонай Арміі хутчэй наблізіць час капчатковага разгрому ворага,— заявіў 80-гадовы калгаснік арцелі «Чырвонае Каstryчнік» Пётр Паўлавіч Валіцкі. — Няхай нашы гроны ператворца ў баявую ма-

шыны, на якіх савецкія лётчыкі прынесьць вызваленне ўсіму беларускаму народу.

Пётр Паўлавіч учёс на будаўніцтва самалёта «Совецкая Беларусь» 400 рублёў. Яго прыкладу паследвалі калгаснікі Ефім Якіменка, Антон Анціченка, Вероніка і Хадора Анціченка.

9.000 рублёў ўнеслі на будаўніцтва баявых самалётаў пастаўнікі і вучні Бярозкаўскай сярэдняй школы.

* * *

ПРАПОЙСК. (Наш кнр.). Калгаснікі Кульшыцкага сельсавета ўнеслі на будаўніцтва эскадрылі самалётаў «Совецкая Беларусь» 1.882 рублі.

У Мозырскім настаўніцкім інстытуце

МОЗЫР. (Ад нашага кнр.). На дэвятах двухпавярховага будынка, што на Ленінскай вуліцы, краеуецца шыльда: «Мозырскі настаўніцкі інстытут».

Прайшло нямнога часу, як гэты будынак вызначылі пад інстытут, а тут ужо кіпіць жыццё. Моладзь вызваленых раёнаў Беларусі пагана да вучобы, хоча атрымаць вышэйшую асвету, каб потым перадаць свае веды беларускім дзецим.

Інстытут мае 24 аудыторы. Ствараюцца бібліятэка, фізічны і геаграфічны кабінеты, а таксама кабінет марксізма-ленінізма. Кожны дзень дырэкцыя інстытута

атрымлівае дзесяткі заяў ад жадаючых навучацца ў інстытуце. 60 чалавек ужо зачічаны, сярод іх Елена Янчык — партызанка, Ярына Бурак з Калінкавіч, бацька яе інжынер, сама яна комсомолка, сярэднюю школу скончыла па выдатна. Паступае ў інстытут інвалід Айчынай вайны (тройчы паралепы) Іван Драбышскі з Добрушскага раёна.

Для студэнтаў падрыхтаваны інтэрнат, а для павуковых работнікаў — 30-кватэрны дом.

Абласны штабітніцтва і савецкая арганізацыя працоўляюць клопаты аб вышэйшай павучальнай установе.

Культурна-масавое аблугаўванне калгаснікаў на сяўбе

ЦЕРАХОЎКА, 17 красавіка. (БЕЛТА). Палітасветныя ўстановы раёна рыхтуюцца да культурна-масавага аблугаўвання калгаснікаў на сяўбе. Дамы культуры і хаты - чытальня распрацавалі падрабязныя планы правядзення масава-палітычнай работы ў перыяд сяўбы. Пры клубах і хатах-чытальнях арганізавана 12 гурткоў мастацкай самадзейнасці. Яны рыхтуюць пастаноўкі, вывучаюць песні і танцы. З драматычных і харавых гурткоў Паддабранской, Маркавіцкай і Баршчоўскай хат-чытальняў створаны спецыяльныя агітбрыгады для аблугаўвання калгаснікаў у полі. Комсамольцы і моладзь сяла Будзінча правялі ўжо вечар мастацкай самадзейнасці ў калгасах Пракопаўскага сельсавета.

КАДРЫ МАСАВЫХ КВАЛІФІКАЦІЙ

У вызваленых раёнах Палескай области шырокая разгорнута падрыхтоўка кадраў масавых кваліфікацый для сельскай гаспадаркі. Курсы, якія тут працавалі, прайшли 390 трактарыстаў, 239 брыгадзіраў падпіводных брыгад, 162 калгасныя рахункаводы.

У Брагінскім раёне на курсах падрыхтавана 30 звецінных, 7 конюхаў, 16 трактарыстаў, 27 брыгадзіраў і 46 рахункаводаў. 85 брыгадзіраў і 43 рахункаводы падрыхтаваны ў Хойніцкім раёне.

Зараз у радзе раёна Палескай области арганізаваны і працуе 7-дзённыя семінары па павышэнню кваліфікацыі звецінных, конюхаў, загадчыкаў ферм, брыгадзіраў і старшины калгасаў.

ДАПАМОГА ДЗЯРЖАВЫ

КРЫЧАЎ. (Наш кнр.). На вызваленай ад пямецка-фашысцкіх акупантаў тэрыторыі Чавускага раёна пачала выхадзіць раённая газета «Сталіцкі шлях» — орган райкома БП(б)Б і райсовета дэпутатаў працоўных. Ужо вышла пяць нумараў.

Усяго з пачатку года па раёну выплачана сем'ям ваеннаслужачых і партызан каля 2 мільёнаў рублёў дзяржаўной дапамогі.

ПА ВЫЗВАЛЕННЫХ РАЁНАХ РЭСПУБЛІКІ

Мсціслаўль. 71 тысячу рублёў сабралі калгаснікі сельгасарцелі «Праўда» на будаўніцтва эскадрылі самалётаў «Калгаснік Мсціслаўчыны».

Гомель. Адкрылася 7-месячныя курсы медыцынскіх сясцёр, арганізаваныя абласным камітэтам Таварыства Чырвонага Крыжа. Трохмесячныя курсы сясцёр адкрываюцца ў Речыцы, Добрушы і Гомелі.

Краснаполле. 630 калгасных брыгадзіраў, звецінных, рахункаводаў, загадчыкаў ферм і конюхаў падрыхтавана ў раёне на розных курсах да веснавой сяўбы бытучага года.

Прапойск. 14 хат-чытальняў і 62 чырвонаўскіх куткі працоўніц у вёсках і сёлах раёна. (БЕЛТА).



Сярэдняя школа г. Нова-Беліцы.

НА ЗДЫМКУ: Наставніца Анна Захараўна Салюнова праводзіц урок географіі ў 4 класе.

Фото В. Чыгашкова

Першамайскія падарункі дзецим-сіротам

КАСЦЮКОВІЧЫ. (Наш кнр.). На ініцыятыве жонак афіцэраў Чырвонай Арміі ў раёне праводзілі збор сродкаў, на якія будучы пабяты падарункі для дзецим-сірот, а таксама для дзецим-францішкіні і партызан. На сходзе, які адбыўся ў памяшканні патркабіната, жонкі афіцэраў абмеркавалі пытанне аб дапамозе дзецим-сіротам і ўнеслі на падарункі 5.000 рублёў. Выручка ад капіцерта, арганізованага для працоўных горада, у суме 1.950 рублёў унесена ў фонд дапамогі дзецим-сіротам. 2.060 рублёў унеслі вучні Касцюковіцкай ся-

рднай школы. 2.080 рублёў ступіла ад гуртка мастацкай самадзейнасці раённага дома культуры.

Усяго на падарункі дзецим-сіротам зношы 13.000 рублёў.

Выканкам Магілёўскага аблога Совета дэпутатаў працоўных падтрымаў ініцыятыву совета патрыётак і адпусціў неабходныя колькасць пашывачнага матрыцялу.

Каля 300 дзецим-сірот, бацякіх загінулі ад рук фашысців, душагубаў, а таксама дзецим-францішкіні і партызан атрымалі выдатныя першамайскія падарункі.

Новая раённая газета

КРЫЧАЎ. (Наш кнр.). На вызваленай ад пямецка-фашысцкіх акупантаў тэрыторыі Чавускага раёна пачала выхадзіць раённая газета «Сталіцкі шлях» — орган райкома БП(б)Б і райсовета дэпутатаў працоўных. Ужо вышла пяць нумараў.

Газета выкryвае злачынствы гітлеру́цаў, якія яны ўчынілі на тэрыторыі раёна, і заклікае падтрымліваць актыўныя працы па наўлічэнню народнай гаспада дапамагчы Чырвонай Арміі хутчэй разграміць пямецкіх захопнікаў.

Міжнародна-інфармацыйны

Налёт авіяцыі саюзнікаў на Сафію і Белград

ЛОНДАН, 17 красавіка. (ТАСС). Спецыяльныя карэспандэнт агенцтва Рэйтэр пры штабе войск саюзнікаў у Італіі зрабілі налёту на збудаванні Сафіі Белграда. Другія злучэнні цяжкіх бамбардыроўчыкаў падвергліся атакамі з бамбардыроўчыкаў саюзнікаў, якія базіруюцца на аэрадромы са

юзікі ў Італіі, зрабілі налёту на збудаванні Сафіі Белграда. Другія злучэнні цяжкіх бамбардыроўчыкаў падвергліся атакамі з бамбардыроўчыкаў саюзнікаў, якія базіруюцца на аэрадромы са

Хваляванні ў Турыне

ЛОНДАН, 16 красавіка. (ТАСС). Раўцы адпраўляюць арыштыўных у каптэнтрапійныя лагеры вуліцах Турына патруліруючыя германскія атрады. У ноч на 1 красавіка ў горадзе адбыўся шматлікія сутыкні паміж партызанамі і пямецкімі войскамі.

Дэзертырыства з германскіх часцей у Даніі ГЕТЭБОРГ, 16 красавіка. (ТАСС). Як паведамляе газета «Гетэборг-постэн», стадій больш частымі выпадкі дэзертырыства пямецкіх салдат з воісковых паяздоў, якія ходзяць па дацкіх чыгуначных лініях. Выў факт, калі адзін пямецкі салдат быў застрэлены на станцыі пры спробе ўцякніць. Пасля гэтага афіцэры з рэзвальверамі ўру

ках абышлі ўсе вагоны, палочы салдат расправай з тымі, хто паспрабуе дэзертыраваць. Выў выпадак, калі пямецкі салдат быў застрэлены на станцыі пры спробе ўцякніць. Пасля гэтага афіцэры з рэзвальверамі ўру

ках абышлі ўсе вагоны, палочы салдат расправай з тымі, хто паспрабуе дэзертыраваць. Выў выпадак, к